

Perfect Skin II MINERAL MASK

Máscara rica em extractos vegetais e minerais que ajuda a normalizar a secreção da glândula sebácea e a reduzir a inflamação própria das peles acneicas. Possui acção bactericida, regenerante e cicatrizante. **Apresentação:** tubo de 200 ml.

PERFECT SKIN I e II também conta com tratamento profissional. Consulte no seu centro de beleza.

HIGIENE FACIAL

Perfect Skin CLEANSING MILK

Leite de limpeza em emulsão rica em minerais, apto para todos os tipos de peles. **Apresentação:** frasco de 200 ml.

Perfect Skin TONIC LOTION

Loção tônica rica em minerais, apta para todos os tipos de peles. **Apresentação:** frasco de 200 ml.

ITALIANO

Gli elementi minerali sono indispensabili per la vita di tutti gli esseri viventi. Sia la specie umana come il resto delle specie non sintetizzano i minerali, per questo trattandosi di minerali speciali, devono acquisirlo attraverso fonti esterne. La pelle è particolarmente sensibile a situazioni di carenza di minerali e per questa ragione, una carenza di minerali comporta un deterioramento del buon stato della pelle, provodando varie imperfezioni dal punto di vista estetico. TEGODER COSMETICS ha sviluppato PERFECT SKIN, una esclusiva linea cosmetica destinata a sostituire le carenze di minerali che la pelle presenta. Questi minerali agiscono da catalizzatori, intervenendo nei meccanismi di difesa e riparazione della pelle e risultando vitali per potenziare l'efficacia delle vitamine, la rinnoiazione cellulare e la stimolazione cutanea. PERFECT SKIN consta di due trattamenti:

Perfect Skin I

La pelle è esposta ad aggressioni di diverse indole che possono sottometterla ad alti livelli di stress. Questo fenomeno, conosciuto come stress cutaneo, si manifesta in un deficit di energia, accumulo di tossine, e disidratazione ed invecchiamento prematuro. PERFECT SKIN I combatte gli effetti dello stress cutaneo, aumentando anche le difese antiossidanti della pelle e favorendo l'adeguato metabolismo cellulare, il quale da come risultato una pelle piena di luminosità e vitalità.

Prodotti per uso personale

Perfect Skin I MINERAL CREAM

Crema ricca d'estratti vegetali e minerali che aiuta a recuperare l'equilibrio naturale della pelle combattendo gli effetti dello stress cutaneo dovuto all'eccesso d'inquinamento nell'ambiente. **Presentazione:** vasetto da 50 ml.

Perfect Skin I VITAMIN SERUM

Compleso vitaminico e vegetale la quale azione rafforza la protezione naturale della pelle contro gli agenti esterni e procura alla pelle una idratazione estrema. **Presentazione:** flacone pompa da 30 ml.

Perfect Skin I MINERAL MASK

Maschera ricca di estratti vegetali e minerali che aiutano a recuperare l'equilibrio naturale della pelle combattendo gli effetti dello stress cutaneo dovuto all'eccesso d'inquinamento nell'ambiente. **Presentazione:** tubo da 200 ml.

Perfect Skin II

L'enzima 5-alfa-reduttasi è il responsabile della produzione sebacea. La sua iperattività si traduce in un'eccessiva produzione di grasso, la cui inibizione si rende necessaria al fine di frenarla. PERFECT SKIN II è un trattamento altamente efficace in quanto alla regolazione della ghiandola sebacea che combina minerali e principi attivi particolarmente appropriati per pelli grasse e miste e con impurezze. Nello stesso modo, dimostra una grande capacità antisettica e riduttore della infiammazione, con il quale migliora sensibilmente la pelle.

Prodotti per uso personale

Perfect Skin II MINERAL CREAM

Crema regolatrice del sebo ricca di estratti vegetali e minerali che favorisce la riduzione della secrezione della ghiandola sebacea. Possiede proprietà astringenti, battericida e rigeneranti. **Presentazione:** vasetto da 50 ml.

Perfect Skin II VITAMIN SERUM

Compleso vitaminico e vegetale che stimola la capacità di regolare e controllare le secrezioni sebacee con una marcata azione astringente e battericida. **Presentazione:** flacone pompa da 30 ml.

Perfect Skin II MINERAL MASK

Maschera ricca di estratti vegetali e minerali che aiuta a normalizzare la secrezione della ghiandola sebacea e ridurre la infiammazione propria della pelle acneica. Possiede un'azione battericida, rigenerante e cicatrizzante. **Presentazione:** tubo da 200 ml.

PERFECT SKIN I e II disponibili anche in trattamento professionale. Consultare il vostro centro di bellezza.

HIGIENE VISO

Perfect Skin CLEANSING MILK

Latte detergente in emulsione adatta per tutti i tipi di pelle, ricca di minerali. **Presentazione:** flacone da 200 ml.

Perfect Skin TONIC LOTION

Lozione tonica adatta per tutti i tipi di pelle, ricca di minerali. **Presentazione:** flacone da 200 ml.



Fabricado por / Manufactured by:
Laboratorios Teger
48170 Zamudio (Bizkaia)
Hecho en ESPAÑA / Made in SPAIN
www.tegodercosmetics.com
tdc@tegodercosmetics.com

Síguenos • Follow us:   

003057



Perfect Skin

ESPAÑOL

Los elementos minerales son indispensables para la vida de todos los seres vivos. Tanto la especie humana como el resto de especies existentes no sintetizan los minerales, por lo que, tratándose de nutrientes esenciales, deben adquirirtos a través de fuentes externas. La piel es especialmente sensible a los estados carenciales de minerales; por esta razón, su falta desarrolla un deterioro del buen estado de la piel, provocando diferentes imperfecciones desde el punto de vista estético. TEGODER COSMETICS ha desarrollado Perfect Skin, una exclusiva línea cosmética destinada a suplir las carencias de minerales que la piel presenta. Estos minerales actúan como catalizadores, interviniendo en los mecanismos de defensa y reparación de la piel y, por tanto, resultan vitales para potenciar la eficacia de las vitaminas, la renovación celular y la estimulación cutánea. Perfect Skin consta de dos tratamientos:

Perfect Skin I

La piel se ve expuesta a agresiones de muy distinta indole que pueden someterla a altos niveles de estrés. Este fenómeno, conocido como estrés cutáneo, se manifiesta en un déficit de energía, acumulación de toxinas, deshidratación y envejecimiento prematuro. Perfect Skin I combate los efectos del estrés cutáneo, aumentando, asimismo, las defensas antioxidantes de la piel y favoreciendo el adecuado metabolismo celular, lo que da como resultado una piel plena de luminosidad y vitalidad.

Productos de uso personal

Perfect Skin I MINERAL CREAM

Crema rica en extractos vegetales y minerales que ayuda a recuperar el equilibrio natural de la piel combatiendo los efectos del estrés cutáneo debido al exceso de polución en el medio ambiente. **Presentación:** tarro de 50 ml.

Perfect Skin I VITAMIN SERUM

Complejo vitaminico y vegetal cuya acción refuerza la protección natural de la piel frente a los agentes externos y provee a la piel de una hidratación extrema. **Presentación:** dosificador de 30 ml.

Perfect Skin I MINERAL MASK

Mascarilla rica en extractos vegetales y minerales que ayuda a recuperar el equilibrio natural de la piel, combatiendo los efectos del estrés cutáneo debido al exceso de polución en el medio ambiente. **Presentación:** tubo de 200 ml.

Perfect Skin II

La enzima 5-alfa-reductasa es la responsable de la producción sebácea. Su hiperactividad se traduce en una excesiva generación de grasa, lo que hace necesario su inhibición con el fin de frenarla. Perfect Skin II es un tratamiento altamente eficaz en cuanto a la regulación de la glándula sebácea que combina minerales y principios activos naturales, especialmente apropiado para pieles grasas, mixtas y con impurezas. Asimismo, demuestra una gran capacidad antiséptica y reductora de la inflamación, con lo que mejora sensiblemente la piel.

Productos de uso personal

Perfect Skin II MINERAL CREAM

Crema seborreguladora rica en extractos vegetales y minerales que favorece la reducción de la secreción de la glándula sebácea. Posee propiedades astringentes, bactericidas y regenerantes. **Presentación:** tarro de 50 ml.

Perfect Skin II VITAMIN SERUM

Complejo vitaminico y vegetal que estimula la capacidad de regular y controlar las secreciones sebáceas con una marcada acción astringente y bactericida. **Presentación:** dosificador de 30 ml.

Perfect Skin II MINERAL MASK

Mascarilla rica en extractos vegetales y minerales que ayuda a normalizar la secreción de la glándula sebácea y reducir la inflamación propia de las pieles acneicas. Posee acción bactericida, regenerante y cicatrizante. **Presentación:** tubo de 200 ml.

Perfect Skin I y II también cuentan con tratamiento profesional. Consulte en su centro de belleza.

HIGIENE FACIAL

Perfect Skin CLEANSING MILK

Leche limpiadora en emulsión rica en minerales, apta para todo tipo de pieles. **Presentación:** bote de 200 ml.

Perfect Skin TONIC LOTION

Loción tônica rica en minerales, apta para todo tipo de pieles. **Presentación:** bote de 200 ml.

ENGLISH

Mineral elements are essential for the life of every living being. Both humankind and the rest of existing species do not synthesise minerals, for such reason, provided that they are essential nutrients, they must be acquired from external sources. Skin is especially sensitive to those situations lacking minerals, for this reason, a lack of them causes a deterioration of the good state of the skin, provoking different imperfections from an aesthetic point of view. TEGODER COSMETICS has developed Perfect Skin, an exclusive cosmetics line addressed to make up for the lack of minerals featured by your skin. These minerals act as catalysts, taking part in the defence and repair mechanisms of the skin, being vital in order to strengthen the

efficiency of vitamins, cellular renewal and skin stimulation.
Perfect Skin includes two treatments:

Perfect Skin I

Skin is exposed to external aggressions of very diverse degree that may submit it to high levels of stress. This phenomenon, known as skin stress, shows a shortage of energy, accumulation of toxins, dehydration and early ageing. PERFECT SKIN I combats the effects of skin stress, increasing thus the antioxidant defences of the skin and favouring the appropriate cellular metabolism, which results in a skin full of brightness and vitality.

Products for home use

Perfect Skin I MINERAL CREAM

Cream rich in vegetable and mineral extracts that helps to recover the natural balance of the skin fighting the effects of the skin stress due to the excess of pollution in the environment.
Presentation: jar 50 ml.

Perfect Skin I VITAMIN SERUM

Vitamin and vegetable complex whose action reinforces the natural protection of the skin against external agents and supplies the skin with extreme moisture.
Presentation: pump bottle 30 ml.

Perfect Skin I MINERAL MASK

Mask rich in vegetable and mineral extracts that helps to recover the natural balance of the skin fighting the effects of the skin stress due to the excess of pollution in the environment.
Presentation: tube 200 ml.

Perfect Skin II

Enzyme 5-alpha-reductase is responsible for sebaceous production. Its hyperactivity turns into an excessive generation of oil, which makes its inhibition necessary in order to stop it. PERFECT SKIN II is a highly efficient treatment regarding the regulation of the sebaceous gland, which combines minerals and natural active principles, especially suitable for oily, mixed and impure skins. It also proves a great antiseptic and inflammation reducing abilities, for such reason it notably improves the skin.

Products for home use

Perfect Skin II MINERAL CREAM

Oil control cream rich in vegetable and mineral extracts that favours the reduction of the sebaceous gland secretion. It has astringent, anti-bacterial and regenerating properties.
Presentation: jar 50 ml.

Perfect Skin II VITAMIN SERUM

Vitamin and vegetable complex that stimulates the ability to regulate and control the sebaceous secretion with a strong astringent and anti-bacterial action.
Presentation: pump bottle 30 ml.

Perfect Skin II MINERAL MASK

Mask rich in vegetable and mineral extracts that helps to balance the sebaceous gland secretion and reduce the typical inflammation for acne prone skins. It has anti-bacterial, regenerating and healing actions.
Presentation: tube 200 ml.

PERFECT SKIN I and II have also a professional treatment available. Seek further information from your beauty adviser.

HYGIENE FACIAL

Perfect Skin CLEANSING MILK

This cleansing milk in emulsion, rich in minerals, is suitable for all kinds of skins.
Presentation: bottle 200 ml.

Perfect Skin TONIC LOTION

This tonic lotion, rich in minerals, is suitable for all kinds of skins.
Presentation: bottle 200 ml.

Français

Les éléments minéraux sont indispensables pour la vie de tous les êtres vivants. L'espèce humaine, à l'instar des autres espèces existantes, ne synthétise pas les minéraux, or ces derniers sont des nutriments essentiels et il convient d'en apporter à l'organisme par des sources externes. La peau est particulièrement sensible aux états carentiels en minéraux, c'est pourquoi une carence entraine une altération de la peau, causant différentes imperfections esthétiques. TEGODER COSMETICS a développé PERFECT SKIN, une ligne cosmétique exclusive destinée à pallier les carences en minéraux que la peau présente. Ces minéraux agissent comme catalyseurs, intervenant dans les mécanismes de défense et de réparation de la peau, et sont donc indispensables pour renforcer l'efficacité des vitamines, le renouvellement cellulaire et la stimulation cutanée. PERFECT SKIN comporte deux traitements :

Perfect Skin I

La peau est victime de toutes sortes d'agressions qui peuvent l'exposer à des niveaux élevés de stress. Ce phénomène, connu sous le nom de stress cutané, se manifeste par les symptômes suivants: manque d'énergie, accumulation des toxines, déshydratation et vieillissement prématuré. PERFECT SKIN I lutte contre les effets du stress cutané tout en augmentant les défenses anti-oxydantes de la peau et en favorisant un métabolisme cellulaire harmonieux, redonnant à la peau éclat et vitalité.

Produits pour l'usage personnel

Perfect Skin I MINERAL CREAM

Crème riche en extraits végétaux et minéraux qui aide à rétablir l'équilibre naturel de la peau en luttant contre les effets du stress cutané dû à l'excès de pollution dans l'environnement.
Presentation : pot de 50 ml.

Perfect Skin I VITAMIN SERUM

Complexe vitaminique et végétal dont l'action renforce la protection naturelle de la peau face aux agents externes et apporte à la peau une hydratation optimale.
Presentation : flacon pompe de 30 ml.

Perfect Skin I MINERAL MASK

Masque riche en extraits végétaux et minéraux qui aide à rétablir l'équilibre naturel de la peau, en luttant contre les effets du stress cutané dû à l'excès de pollution dans l'environnement.

Présentation : tube de 200 ml.

Perfect Skin II

L'enzyme 5-alpha-réductase est responsable de la production de sébum. Son hyperactivité se traduit par une production excessive de graisse, d'où son inhibition nécessaire pour la freiner. PERFECT SKIN II est un traitement très efficace en termes de régulation de la glande sébacée qui combine les minéraux et les principes actifs naturels. Il convient en particulier aux peaux grasses, mixtes et à imperfections. Il possède également une grande capacité antiseptique et réductrice de l'inflammation, ce qui améliore sensiblement la peau.

Produits pour l'usage personnel

Perfect Skin II MINERAL CREAM

Crème sébo-régulatrice riche en extraits végétaux et minéraux favorisant la réduction de la sécrétion de la glande sébacée. Elle possède des propriétés astringentes, bactéricides et régénératrices.
Présentation : pot de 50 ml.

Perfect Skin II VITAMIN SERUM

Complexe vitaminique et végétal qui stimule la capacité à réguler et à contrôler les sécrétions sébacées avec une forte action astringente et bactéricide.
Présentation : flacon pompe de 30 ml.

Perfect Skin II MINERAL MASK

Masque riche en extraits végétaux et minéraux qui aide à normaliser la sécrétion de la glande sébacée et à réduire l'inflammation caractéristique des peaux acnéiques. Il a une action bactéricide, régénératrice et cicatrisante.
Presentation : tube de 200 ml.

PERFECT SKIN I et II comportent également un traitement professionnel. Demandez conseil à votre institut de beauté.

HYGIÈNE DU VISAGE

Perfect Skin CLEANSING MILK

Lait démaquillant sous forme d'émulsion riche en minéraux, pour toutes les peaux.
Présentation : bouteille de 200 ml.

Perfect Skin TONIC LOTION

Lotion tonique riche en minéraux, pour toutes les peaux.
Présentation : bouteille de 200 ml.

Português

Os elementos minerais são indispensáveis para a vida de todos os seres vivos. Tanto a espécie humana como o resto das espécies não sintetizam os minerais, pelo que, tratando-se de nutrientes essenciais, devem ser adquiridos através de fontes externas. A pele é especialmente sensível aos estados de carências de minerais, por esta razão, uma carência de minerais desenvolve a deterioração do bom estado da pele, provocando diferentes imperfeições do ponto de vista estético. TEGODER COSMETICS desenvolveu PERFECT SKIN, uma exclusiva linha cosmética destinada a suprir as carências de minerais que a pele apresenta.

Estes minerais actuum como catalisadores, intervindo nos mecanismos de defesa e reparação da pele, resultados vitais para potenciar a eficácia das vitaminas, a renovação celular e a estimulação cutânea. PERFECT SKIN consta de dois tratamentos.

Perfect Skin I

A pele vê-se exposta a agressões de diversa índole que pedem submete-la a altos níveis de stress. Este fenómeno, conhecido como stress cutâneo, manifesta-se por um déficit de energia, acumulação de toxinas, desidratação e envelhecimento prematuro. PERFECT SKIN I combate os efeitos do stress cutâneo, aumentando, desta forma, as defesas antioxidantes da pele, e favorecendo o adequado metabolismo celular, o que resulta numa pele plena de luminosidade e vitalidade.

Produtos de uso pessoal

Perfect Skin I MINERAL CREAM

Creme rico em extractos vegetais e minerais que ajuda a recuperar o equilibrio natural da pele combatendo os efeitos do stress cutâneo devido ao excesso de poluição no meio ambiente.
Apresentação: pote de 50 ml.

Perfect Skin I VITAMIN SERUM

Complexo vitamínico e vegetal cuja acção reforça a protecção natural da pele face aos agentes externos e fornece à pele uma hidratação extrema.
Apresentação: frasco-doseador de 30 ml.

Perfect Skin I MINERAL MASK

Máscara rica em extractos vegetais e minerais que ajuda a recuperar o equilibrio natural da pele combatendo os efeitos do stress cutâneo devido ao excesso de poluição no meio ambiente.
Apresentação: tubo de 200 ml.

Perfect Skin II

A enzima 5-alfa-reductasa é a responsável pela produção sebácea. A sua hiperactividade traduz-se numa excessiva produção de gordura, pelo que é necessária a sua inibição de modo a contê-la. PERFECT SKIN II é um tratamento altamente eficaz para a regulação da glândula sebácea, que combina minerais e princípios activos naturais, especialmente apropriados para peles oleosas, mistas e com impurezas. Desta forma, demonstra uma grande capacidade anti-séptica e redutora da inflamação, pelo que melhora significativamente a pele.

Produtos de uso pessoal

Perfect Skin II MINERAL CREAM

Creme regulador de oleosidade rico em extractos vegetais e minerais que favorece a redução da secreção da glândula sebácea. Possui propriedades adstringentes, bactericidas e regenerantes.
Apresentação: pote de 50 ml.

Perfect Skin II VITAMIN SERUM

Complexo vitamínico e vegetal que estimula a capacidade de regular e controlar as secreções sebáceas com uma forte acção adstringente e bactericida.
Apresentação: frasco doseador de 30 ml.